

陸聲

信門決
以義氣團結
以忠誠救國
以義勇除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

「愛民如子」？

愛民如子這句話，是在封建官僚時代，所謂為民父母官者，對小民百姓如父母之愛護子女一般的說法。做官的出告示常以「本官素來愛民如子，望各安份守己」……「遵遵為要」之類的字句，曉諭百姓。而小民祇要聽官老爺不施「暴政」，稍有小恩於地方，則歡呼載道。以「愛民如子」的相讚譽。這是一直相傳到今日，還是口碑標榜的。不過，時代竟前進了！現在已經不是人民的時代，官是人民的「公僕」。人民是官員的「主人」，官就應該替人民忠實的辦事。多施德政，不必再什麼「愛民如子」的去曉諭人民。人民也就應該拿出主人的身份，不必再躬躬自謙的甚麼「愛民如子」的去讚譽「官老爺」。

為離婚人証婚的教堂

北美洲曼哈坦島，有一個著名的教堂，其教堂長專為離婚人証婚。但規定，結婚人即為離婚人，否則不予受理。這個長老一心想離婚的夫婦，再次合歡，真是有心人也。彼又有規定，凡來請求證婚者，雙方必得各自承認以往有錯誤。今後不容再犯。據說，他立下專為離婚人証婚的宏願，係因目擊第二次世界大戰，無端摧毀人類婚姻幸福。有違彼得第三章的原意，故大開方便之門，普渡眾生。然而當着離婚潮高漲的今日，彼老亦太不自量力了。

新爾雅

布臣

鳥鴉——其貌不揚，語言無味。
喜鵲——生得漂亮，討人喜歡。
因牛郎織女的羅曼史而享名。
麻雀——膽大心細，晴天的司晨者。
杜鵑——哀情小說家。
雄雞——號兵。
鴨子——手忙脚亂，態度悠閒。
鸚鵡——人云亦云。
鸞——飯來張口。
鷹——俯衝轟炸機。
仙鶴——道貌岸然。
孔雀——登徒子之見色開屏。
鴿子——傳遞軍情，偏說它象徵和平怪！

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海味
大埠靚鱸魚
香香三牙或
蝦蝦蓮中魚
大埠蝦米仔
鮮明大蝦肉
新坑罐鮑魚
墨國罐鮑魚

(行) (銀) (可) (地) (滿)

MY BANK
BANK OF MONTREAL

欲匯款回中國與香港者本銀行能予以援助
滿地可銀行在中國各處均有分行
與通商貿易員隨時可代匯款無論匯票或電匯均可做到滿地可銀行之門戶時常快捷妥當滿地可銀行與加拿大各界人士服務已超過一百廿五年

的手裏。
× 我們的長進的兄弟（按以生物學眼光來看，猴子是人類的前身，非祖宗）。
× 大智若愚。
× 為什麼他是大王的敵手？
× 清高的詩人。
× 她夜夜紡織着。
× 跳蚤——社會主義的忠實奉行者
× 臭蟲——在遠時代中，你應該仿效它，把握機會自肥，但也餓得乾，向黑暗中活動。
× 我雖則窮苦，却有這位白嫩的大太太陪伴着我。
× 大丈夫能屈能伸。
× 它自以為有堅固的堡壘，鳥賊——煙幕彈發明人。
× 門外漢——互不相見之下，分外眼紅，互不甘休，兩敗俱傷。

華醬油有限公司

原抽油 壹百磅每桶 貳拾壹元三毫八
雙老頭抽油 壹百磅每桶 貳拾壹元三毫八
老頭抽油 壹百磅每桶 十九元
頭抽油 壹百磅每桶 十七元五毫
上抽油 壹百磅每桶 八元五毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱 四元三毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱 四元三毫
各埠商店 均有代理 批發特平

生益
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5845

五十磅原裝醬油 每桶十元
壹打庄二十八安士原裝醬油 每箱三元七毫三
壹打庄十四安士原裝醬油 每箱四元九毫三

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

精造 專辦
中國絲綢，各款顧繡
品，男女衣裳，絲巾
名小衫，襪帽，英崙
羊毛，毯，襪，化粧
香品，應有盡有
各款小衫，線仔番褲
男女精粗衣裳，餐館
圍衫唐汗衫，廚褲，廚
帽，檯布，旅館用衣，
床布，床面巾枕袋

店肉生民新
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

招相宜。僑胞光顧，請認
原抽油 鴨肝腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 鴨肝腸
司理人丘發多謹啟

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎ 補腦養心丹 四兩庄五元
◎ 補腎丸 十二兩庄十元
◎ 鹿耳丸 四兩庄五元
◎ 牛黃解毒丸 每樽二元
◎ 男子七疳丸 二兩庄二元五
◎ 小兒疳積丸 二兩庄二元五
◎ 立效止痛水 每樽一元二五
◎ 立效止痛水 每樽一元二五
◎ 立效止痛水 每樽一元二五
◎ 立效止痛水 每樽一元二五

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
兼鏡切眼目調護
助能勿疎忽
視養疎忽力神

權愛周
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲購同家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
◎ 電話號碼: 2458
◎ 地址: 4171
◎ 地址: 4171
◎ 地址: 4171